



Ordinanza sul sistema di ricerca informatizzato di polizia (Ordinanza RIPOL)

Modifica del ...

*Il Consiglio federale svizzero
ordina:*

I

L'ordinanza RIPOL del 26 ottobre 2016¹ è modificata come segue:

Art. 4 cpv. 1 lett. b, c, d, g, h, i, j, k, m e cpv. 2 lett. d

¹ Le autorità seguenti possono notificare a fedpol le segnalazioni in vista del loro inserimento nel RIPOL:

- b. l'ambito direzionale Assistenza giudiziaria internazionale dell'Ufficio federale di giustizia per gli scopi di cui all'articolo 15 capoverso 1 lettere a ed i LSIP;
- c. la Segreteria di Stato della migrazione per gli scopi di cui all'articolo 15 capoverso 1 lettere e, f ed i LSIP;
- d. la Direzione generale delle dogane per gli scopi di cui all'articolo 15 capoverso 1 lettere a ed i LSIP;
- g. la Commissione federale delle case da gioco per gli scopi di cui all'articolo 15 capoverso 1 lettere a ed i LSIP;
- h. l'Autorità centrale in materia di rapimento internazionale di minori secondo la Convenzione del 25 ottobre 1980² sugli aspetti civili del rapimento internazionale di minori presso l'Ufficio federale di giustizia, in adempimento dei compiti di cui all'articolo 15 capoverso 1 lettere a, c ed i LSIP;
- i. gli uffici della circolazione stradale per gli scopi di cui all'articolo 15 capoverso 1 lettere g ed h LSIP;
- j. le autorità preposte all'esecuzione delle pene e delle misure per gli scopi di cui all'articolo 15 capoverso 1 lettere c, d ed i LSIP

¹ RS 361.0

² RS 0.211.230.02

- k. il Servizio delle attività informative della Confederazione (SIC) per gli scopi di cui all'articolo 15 capoverso 1 lettera k LSIP;
- m. *abrogata*

Cpv. 2 lett. d.

Abrogata

Art. 6 cpv. 1 lett. f, j, u-w

¹ Per svolgere i loro compiti legali, le autorità seguenti possono consultare direttamente i dati mediante procedura di richiamo:

- f. gli uffici della circolazione stradale e della navigazione: in relazione a segnalazioni di veicoli, di oggetti e di documenti d'identità;
- j. il SIC: in relazione a segnalazioni di persone, a reati non chiariti per individuare il luogo di dimora delle persone e localizzare i veicoli nonché per procedere alla sorveglianza discreta, al controllo d'indagine e al controllo mirato di persone e veicoli al fine di prevenire minacce alla sicurezza pubblica: secondo la legge federale del 25 settembre 2015³ sulle attività informative;
- u. l'Ufficio federale dell'aviazione civile UFAC: in relazione a segnalazioni di veicoli e oggetti;
- v. la SECO, l'Ufficio centrale Armi (fedpol) e gli uffici cantonali delle armi: in relazione a segnalazioni di oggetti e persone.
- w. le autorità cantonali in materia di naturalizzazione e migrazione: in relazione a segnalazioni di persone.

Art. 8 cpv. 1 lett. a, f, l e cpv. 2 lett. h

¹ Gli allarmi seguenti sono applicabili a tutte le segnalazioni:

- a. T per coinvolgimento in attività terroristiche;
- f. F per pericolo di fuga o fuga;
- l. X per pericolo per la salute pubblica.

² Le indicazioni seguenti sono applicabili a tutte le segnalazioni:

- h. Z per persone scomparse, bisognose di protezione, malate, sotto curatela generale, tossicodipendenti, in stato di abbandono o ricercate per questioni di carattere civile;

³ SR 121

Art. 11 cpv. 2 lett. l

² Il RIPOL può inoltre scambiare elettronicamente dati con i sistemi d'informazione seguenti:

1. il sistema automatico d'identificazione delle impronte digitali (AFIS).

Art. 16 cpv. 2 lett. e

² Le disposizioni seguenti si applicano alle segnalazioni di persone:

- e. i dati relativi ad adulti capaci di discernimento bisognosi di protezione sono conservati fino alla scadenza della validità, tuttavia al massimo fino all'età di 100 anni.

II

L'allegato 1 è modificato secondo la versione qui annessa.

III

La presente ordinanza entra in vigore il

...

In nome del Consiglio federale svizzero:

La presidente della Confederazione, Guy Parmelin

Il cancelliere della Confederazione, Walter Thurnherr

Allegato 1⁴
(Art. 7)

Autorizzazione per il trattamento o la visualizzazione dei dati registrati nel RIPOL

A = visualizzazione
M = mutazione

Abbreviazioni:

fedpol	Ufficio federale di polizia	SM	Swissmedic
MPC	Ministero pubblico della Confederazione	POLCA	Autorità di polizia dei Cantoni
UFG	Ufficio federale di giustizia	MIGRA	Autorità cantonali, regionali e comunali in materia di stranieri, autorità in materia di naturalizzazione, autorità in materia di stranieri del Principato del Liechtenstein
SEM	Segreteria di Stato della migrazione	UCSN	Uffici della circolazione stradale e della navigazione
SR	Servizio dei ricorsi del DFGP	SECO/UCL	Segreteria di Stato dell'economia, uffici cantonali e comunali del lavoro
AFD Cgcf	Amministrazione federale delle dogane: Antifrode doganale e Cgcf	PMCR	Polizia municipale, comunale e regionale
AFD Civi	Amministrazione federale delle dogane senza Antifrode doganale e Cgcf	AEEG	Autorità incaricate dell'esecuzione delle espulsioni giudiziarie
SIF	Servizio centrale d'incasso dell'Amministrazione delle finanze	EPM	Autorità di esecuzione delle pene e delle misure
CFCG	Commissione federale delle case da gioco	DFAE	Dipartimento federale degli affari esteri
GM	Autorità della giustizia militare	IP	Servizi Interpol e Segretariato generale
SIC	Servizio delle attività informative della Confederazione del Dipartimento federale della difesa, della protezione, della popolazione e dello sport	Sic mil	Sicurezza militare
ACSP	Autorità della Confederazione competenti per i controlli di sicurezza relativi alle persone	UCA	Uffici cantonali delle armi
OESC	Organo d'esecuzione della Confederazione per il servizio civile ⁵	ARDI	Autorità di rilascio in base alla legge sui documenti d'identità

⁴ Nuovo testo giusta la cifra I 11 dell'O del 1° febbraio 2017 sull'attuazione dell'espulsione giudiziaria, in vigore dal 1° marzo 2017 (RU 2017 563).

⁵ Dal 1° gen. 2019: Ufficio federale del servizio civile.

	fedpol	MPC	UFG	SEM	SR	AFD Cgef	AFD Civ	SIF	CFCG	GM	SIC	ACSP	OESC	SM	POLCA	MIGRA	UCSN	UFAC	SECO/UCL	PMCR	AEEG	EPM	DEAE	IP	Sic mil	ARDI	UCA
1. Banca dei dati personali																											
<i>a. Schema dei dati personali:</i>																											
Provenienza dei dati, dati di:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Allarme:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Cognome, cognome da nubile/celibe, nome, sesso:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Data di nascita, Paese di nascita, luogo di nascita:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Nazionalità, luogo d'origine:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Cognome del padre, nome del padre, cognome della madre, nome della madre:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Stato civile:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Cognome del coniuge, nome del coniuge:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Familiari UE	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Detentore originale e detentore attivo dei dati:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A

	fedpol	MPC	UFG	SEM	SR	AFD Cgecf	AFD Civ	SIF	CFCG	GM	SIC	ACSP	OESC	SM	POLCA	MIGRA	UCSN	UFAC	SECO/UCL	PMCR	AEEG	EPM	DFAE	IP	Sic mil	ARDI	UCA
Rilevamento (operatore, data e ora del rilevamento):	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Mutazione (responsabile della mutazione, data e ora della mutazione):	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
WEB:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Documento, numero di documento, Paese di rilascio, provenienza:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	M	A	A	A			A	A
Indizio d'identificazione, indizio, provenienza:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Numero di registrazione delle persone con Paese di rilascio	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
PCN	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Incarto, numero d'incarto, provenienza:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Immagine (foto), nome dell'immagine, provenienza, data del rilevamento, nome del file:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
<i>b. Generalità supplementari:</i>																											
Genere di cognome, stato:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Provenienza dei dati, dati di:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A

	fedpol	MPC	UFG	SEM	SR	AFD Cgecf	AFD Civ	SIF	CFCG	GM	SIC	ACSP	OESC	SM	POLCA	MIGRA	UCSN	UFAC	SECO/UCL	PMCR	AEEG	EPM	DFAE	IP	Sic mil	ARDI	UCA
Detentore originale e detentore attivo dei dati:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Rilevamento (operatore, data e ora del rilevamento):	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Mutazione (responsabile della mutazione, data e ora della mutazione):	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Cognome, cognome da nubile/celibe, nome, sesso:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Data di nascita, Paese di nascita, luogo di nascita:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Nazionalità, luogo d'origine:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Cognome del padre, nome del padre, cognome della madre, nome della madre:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Stato civile:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Cognome del coniuge, nome del coniuge:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Documento, numero di documento, Paese di rilascio, provenienza:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Indizio d'identificazione, indizio, provenienza:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Incarto, numero d'incarto, provenienza:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A

	fedpol	MPC	UFG	SEM	SR	AFD Cgef	AFD Civ	SIF	CFCG	GM	SIC	ACSP	OESC	SM	POLCA	MIGRA	UCSN	UFAC	SECO/UCL	PMCR	AEEG	EPM	DFAE	IP	Sic mil	ARDI	UCA
Data, motivo e indizio della revoca:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
<i>c. Connotati (persona conosciuta):</i>																											
Connotati (numero generato automaticamente):	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	A	A	A			A	A
Rilevamento (operatore, data e ora del rilevamento):	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Detentore originale e detentore attivo dei dati:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Mutazione (responsabile della mutazione, data e ora della mutazione):	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Genere connotati:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Statura, corporatura, età, sesso, tipo, colore pelle:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Faccia, barba:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Colore e tonalità capelli, lunghezza, pettinatura, parrucca:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Colore occhi, ausilio per la vista (occhiali):	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Lingua, parole pronunciate:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A

	fedpol	MPC	UFG	SEM	SR	AFD Cgef	AFD Civ	SIF	CFCG	GM	SIC	ACSP	OESC	SM	POLCA	MIGRA	UCSN	UFAC	SECO/UCL	PMCR	AEEG	EPM	DFAE	IP	Sic mil	ARDI	UCA	
Altri dettagli:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A	
Segno particolare del corpo, parte del corpo, posizione e descrizione:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A	
Data, motivo e indizio della revoca:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A	
<i>d. Ricerca:</i>																												
Numero del caso (numero generato automaticamente), versione:	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	A				A	A	A	A				A	A
Tipo di scomparsa	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A				A	A
Rilevamento (operatore, data e ora del rilevamento):	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A				A	A
Detentore originale e detentore attivo dei dati:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A				A	A
Mutazione (responsabile della mutazione, data e ora della mutazione):	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A				A	A
Tipo, stato, diffusione messaggio, internazionale (si/no):	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A				A	A
Servizio inquirente:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A				A	A
Ordine ricerca, dettaglio della ricerca, Cantone, regione:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A				A	A

	fedpol	MPC	UFG	SEM	SR	AFD Cgef	AFD Civ	SIF	CFCG	GM	SIC	ACSP	OESC	SM	POLCA	MIGRA	UCSN	UFAC	SECO/UCL	PMCR	AEEG	EPM	DFAE	IP	Sic mil	ARDI	UCA
Articolo di legge, prescrizione:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Data della decisione:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Data di controllo e data di scadenza:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Luogo del reato, data del reato:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Indizio del provvedimento, della ricerca, della segnalazione:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Informazione da rilevare	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Autorità:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Autorità richiedente, telefono, n. CCP, referenza, numero d'incarto:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Tribunale:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Data del giudizio, giudizio in contumacia:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Data della revoca, data del passaggio in giudicato:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Genere di pena, durata, multa, costi:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Internazionale (SIS, IP), data della segnalazione internazionale:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Data di evasione, luogo di evasione:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A

	fedpol	MPC	UFG	SEM	SR	AFD Cgef	AFD Civ	SIF	CFCG	GM	SIC	ACSP	OESC	SM	POLCA	MIGRA	UCSN	UFAC	SECO/UCL	PMCR	AEEG	EPM	DFAE	IP	Sic mil	ARDI	UCA
Collegamento fra casi, motivo del collegamento, tipo di ricerca, provenienza:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Nome del file, tipo di documento dell'allegato:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Data, motivo e indizio della revoca:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Rilevamento dell'allegato (operatore, data e ora della registrazione), nome e descrizione del file:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Termine per la partenza volontaria	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Decisione di rimpatrio con divieto d'entrata	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Minaccia risultante da cittadini di Stati terzi	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Decisione di rimpatrio sospesa o prorogata	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Motivo del divieto d'entrata e di soggiorno	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
<i>Messaggio</i>																											
Validità del messaggio:	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	A				A	A	A	A			A	A
Testo del messaggio:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A

	fedpol	MPC	UFG	SEM	SR	AFD Cgeg	AFD Civ	SIF	CFCG	GM	SIC	ACSP	OESC	SM	POLCA	MIGRA	UCSN	UFAC	SECO/UCL	PMCR	AEEG	EPM	DFAE	IP	Sic mil	ARDI	UCA
Motivo dell'annullamento del messaggio:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
<i>Notificazione</i>																											
Destinatario, operatore:	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	A				A	A	A	A			A	A
Oggetto, testo della notificazione:	M	M	M	M	M	M		M	M	M	M	M	M	M	M	M				M	A	M	M			M	A
2. Reati non chiariti																											
<i>a. Entità principale ricerca d'oggetti:</i>																											
Ricerca d'oggetti (numero generato automaticamente), versione:	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A
Rilevamento (operatore, data e ora del rilevamento):	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Detentore originale e detentore attivo dei dati:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Mutazione (responsabile della mutazione, data e ora della mutazione):	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
WEB:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Data della denuncia:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Autore e data del rapporto:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Servizio inquirente:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A

	fedpol	MPC	UFG	SEM	SR	AFD Cgef	AFD Civ	SIF	CFCG	GM	SIC	ACSP	OESC	SM	POLCA	MIGRA	UCSN	UFAC	SECO/UCL	PMCR	AEEG	EPM	DFAE	IP	Sic mil	ARDI	UCA
Genere d'incarto, numero d'incarto, detentore d'incarto:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Autorità richiedente:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Luogo e data del reato, via, coordinate:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Allarme:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Articolo di legge, dettaglio della legislazione cantonale, prescrizione, fine del termine di conservazione:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Modo di operare, descrizione dei fatti, mezzo ausiliario utilizzato, posto, nota:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Bottino del delitto e importo, danno materiale:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Genere e descrizione delle tracce, PCN:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Tipo di reato, autori, fenomeno:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Rilevamento dell'allegato (operatore, data e ora della registrazione), nome e descrizione del file:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Ricerca e motivo del collegamento (collegamenti ad altri casi), dettaglio, detentore:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A

	fedpol	MPC	UFG	SEM	SR	AFD Cgecf	AFD Civ	SIF	CFCG	GM	SIC	ACSP	OESC	SM	POLCA	MIGRA	UCSN	UFAC	SECO/UCL	PMCR	AEEG	EPM	DFAE	IP	Sic mil	ARDI	UCA	
Data e motivo della revoca:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A	A
Data, indizio e nota del chiarimento parziale:	M		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A	A
<i>b. Entità principale: danneggiato, testimoni, rappresentante legale, detentore, ritrovatore:</i>																												
Danneggiati (numero generato automaticamente):	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	A	A	A	A		A	A		A	A	A	A
Chiave tecnica al sistema esterno:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A		A	A	A	A
Rilevamento (operatore, data e ora del rilevamento):	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A		A	A	A	A
Detentore:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A		A	A	A	A
Mutazione (responsabile della mutazione, data e ora della mutazione):	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A		A	A	A	A
Tipo di coinvolgimento:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A		A	A	A	A
Giuridica (persona fisica o giuridica):	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A		A	A	A	A
Cognome, nome, sesso, nome della ditta:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A		A	A	A	A
Data di nascita, nazionalità, luogo d'origine:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A		A	A	A	A

	fedpol	MPC	UFG	SEM	SR	AFD Cgef	AFD Civ	SIF	CFCG	GM	SIC	ACSP	OESC	SM	POLCA	MIGRA	UCSN	UFAC	SECO/UCL	PMCR	AEEG	EPM	DFAE	IP	Sic mil	ARDI	UCA	
Tipo d'indirizzo, indirizzo:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A		A	A	A	
Tipo di contatto, numero/indicazione:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A		A	A	A	
<i>c. Entità principale connotati (persona sconosciuta):</i>																												
Connotati (numero generato automaticamente):	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A
Rilevamento (operatore, data e ora del rilevamento):	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A	A
Mutazione (responsabile della mutazione, data e ora della mutazione):	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A	A
Genere connotati:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A	A
Statura, corporatura, età, sesso, tipo, colore pelle:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A	A
Faccia, barba:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A	A
Colore e tonalità capelli, lunghezza, pettinatura, parrucca:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A	A
Colore occhi, ausilio per la vista (occhiali):	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A	A
Lingua, parole pronunciate:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A	A

	fedpol	MPC	UFG	SEM	SR	AFD Cgef	AFD Civ	SIF	CFCG	GM	SIC	ACSP	OESC	SM	POLCA	MIGRA	UCSN	UFAC	SECO/UCL	PMCR	AEEG	EPM	DFAE	IP	Sic mil	ARDI	UCA
Altri dettagli:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Segno particolare del corpo, parte del corpo, posizione e descrizione:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Data e motivo della revoca:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Luogo e data del ritrovamento:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Foto e numero delle foto:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Rilevamento (operatore, data e ora del rilevamento), nome del file, standard e descrizione della foto:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
<i>d. Entità principale oggetto:</i>																											
Oggetto (numero generato automaticamente):	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A
Rilevamento (operatore, data e ora del rilevamento):	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Mutazione (responsabile della mutazione, data e ora della mutazione):	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Motivo di rilevamento:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Informazione da rilevare	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Pubblicazione SIS, ASF (stato):	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A

	fedpol	MPC	UFG	SEM	SR	AFD Cgef	AFD Civ	SIF	CFCG	GM	SIC	ACSP	OESC	SM	POLCA	MIGRA	UCSN	UFAC	SECO/UCL	PMCR	AEEG	EPM	DFAE	IP	Sic mil	ARDI	UCA
Numero, indicazione oggetto:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Nazione, Cantone:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Numero d'identificazione, genere del numero, serie:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Marca, modello/tipo:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Incisione/indicazione, data dell'incisione:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Unità di misura, calibro, materiale, colore dell'oggetto:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Denaro contante (valuta e importo):	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Descrizione, opera di, valore dell'oggetto:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Numero, genere, colore, dimensione e descrizione delle pietre, unità di misura:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Provenienza dei dati:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Foto e numero delle foto:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Rilevamento (operatore, data e ora del rilevamento), nome del file, standard e descrizione della foto:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Data e motivo della revoca:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Luogo e data del ritrovamento:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A

	fedpol	MPC	UFG	SEM	SR	AFD Cgecf	AFD Civ	SIF	CFCG	GM	SIC	ACSP	OESC	SM	POLCA	MIGRA	UCSN	UFAC	SECO/UCL	PMCR	AEEG	EPM	DFAE	IP	Sic mil	ARDI	UCA	
<i>e. Entità principale veicolo:</i>																												
<i>Dati del veicolo:</i>																												
Veicolo (numero generato automaticamente):	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A
Rilevamento (operatore, data e ora del rilevamento):	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A	A
Mutazione (responsabile della mutazione, data e ora della mutazione):	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A	A
Motivo del rilevamento:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A	A
Genere di veicolo, forma carrozzeria, marca, tipo, colore:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A	A
VIN, numero matricola, numero motore:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A	A
Approvazione del tipo, altri dettagli:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A	A
Provenienza dei dati:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A	A
Segnalazione SIS, ASF (stato):	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A	A
Foto e numero delle foto:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A	A
Rilevamento (operatore, data e ora del rilevamento), nome del file, standard e descrizione della foto:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A	A

	fedpol	MPC	UFG	SEM	SR	AFD Cgef	AFD Civ	SIF	CFCG	GM	SIC	ACSP	OESC	SM	POLCA	MIGRA	UCSN	UFAC	SECO/UCL	PMCR	AEEG	EPM	DFAE	IP	Sic mil	ARDI	UCA
Data e motivo della revoca:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Luogo e data del ritrovamento:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
<i>Dati della targa:</i>																											
Targa (numero generato automaticamente):	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Rilevamento (operatore, data e ora del rilevamento):	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Mutazione (responsabile della mutazione, data e ora della mutazione):	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Motivo del rilevamento:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Targa, genere di targa e colore di targa:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Posizione targa, nazione:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Provenienza dei dati, altri dettagli:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Data e motivo della revoca:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Luogo e data del ritrovamento:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
<i>Messaggio</i>																											
Validità del messaggio:	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A
Testo del messaggio:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A

	fedpol	MPC	UFG	SEM	SR	AFD Cgef	AFD Civ	SIF	CFCG	GM	SIC	ACSP	OESC	SM	POLCA	MIGRA	UCSN	UFAC	SECO/UCL	PMCR	AEEG	EPM	DFAE	IP	Sic mil	ARDI	UCA
Motivo dell'annullamento del messaggio::	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Notificazione																											
Destinatario, operatore:	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	A	A	A	A		A	A		A	A	A
Oggetto, testo della notificazione:	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	A	A	A	A		A	A		A	A	A